

Następny numer "G.Ch."  
06.11.2020r.

# AZETA CHOJNOWSKA



ISSN 1234-9518



Ludzie z pasją  
Alina Żybura

NR 19 (959) ROK XXVIII 23.10.2020 CENA 1,70 zł



## 70. lecie ślubów zakonnych Siostry Zenobii



## Oznaczenie mogiły ks. kan. Adama Łańcuckiego



Wywiad z Dionisiosem Sturise



Wywiad z Joanną Stępień



Maraton pływacki

## 70-lecie ślubów zakonnych Siostry Zenobii

Piękna uroczystość 70 – lecia ślubów zakonnych Siostry Zenobii miała miejsce 10 października w kościele Niepokalanego Poczęcia NMP w Chojnowie. W tym wyjątkowym dniu zawitali do Chojnowa liczni goście, którzy modlitwą i dobrymi życzeniami otulili Siostrę Zenobię.

Siostra Zenobia od 37 lat posługuje w Chojnowie. W 1947 roku wyjechała z Lubięcina do Dębicy i tam wstąpiła do klasztoru Sióstr Służebniczek przyjmując imię Siostra Zenobia. Zanim na dobre stała się Obywatelką Chojnowa posługiwała w Ropczycach, Solcu Kujawskim, Tarnowie, Krakowie, Tuchowie i Odporyszowie. **11 marca 2005 roku została odznaczona przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Krzyżem Zesłańców Sybiru w hołdzie dla męczeństwa oraz wierności ideałom wolności i niepodległości.**

Życzenia w imieniu mieszkańców złożył Siostrze Zenobii Burmistrz Miasta Chojnowa Jan Serkies, który podkreślił znaczenie i rolę posługi zakonnej:

*- Siostra Zenobia to osoba wyjątkowa. Przeżyła piekło Sybiru, dożyła sędziwego wieku i stale emanuje radością. Energiczna, zawsze uśmiechnięta nie tylko ujmuje swoją dobrocią, ale też umiłowaniem świata artystycznego. Czcigodna Siostrze Zenobio gratulujemy pięknego jubileuszu. Dziękujemy za posługę w naszym mieście. Za wielkie serce i nieustanną serdeczność, którą Siostra obdarowuje z pokorą i troskliwością całą wspólnotę Chojnowian.*

*Niech dobry Bóg obdarza Siostrę łaską zdrowia. Życzymy Błogosławieństwa Bożego i Opieki Matki Bożej.*

Zdj. p. Róża Rzepakowska



*Siostra zakonna, nestorka, sybiraczka – Leokadia Stasiak czyli Siostra Zenobia urodziła się 4 lutego 1924 roku w osadzie Borowce, ojciec Siostry walczył w I wojnie światowej. Gdy miała 16 lat została zesłana wraz z całą rodziną na Sybir. Wywiezieni w głąb Rosji, potem do Środkowej Azji ciężko pracowali na różnych plantacjach, gdzie nadzorowali ich Rosjanie. Jako młoda dziewczyna została powołana do wojskowej Armii Radzieckiej. Jednak zły stan zdrowia i modlitwa do Matki Nieustającej Pomocy wybrały ją od tej służby. Po latach ciężkiej pracy, głodu, chorób i codziennej tęsknoty za domem Leokadia wraz z całym transportem ludzi przybyła na ziemię Polskie. W 1947 roku wstąpiła do klasztoru.*

## Szczepienia przeciw grypie w Chojnowie

Przychodnia Rejonowa w Chojnowie rozpoczyna szczepienia przeciw grypie.

Chętni proszeni są o telefoniczne ustalenie terminu szczepienia.

Liczba otrzymanych szczepionek jest ograniczona.

Kontakt z rejestracją przychodni odbywa się za pomocą numerów:

**76 8188 095 (do godz. 14),**

**76 8188 215 (rejestracja dziecięca), 76 8188 514,**

**tel. komórkowe: 531 543 017 i 531 290 785.**

## Powiat Legnicki w Czerwonej Strefie walki z COVID-19 Nowe zasady bezpieczeństwa w całym kraju

Od soboty 17 października, w całym kraju obowiązują nowe zasady bezpieczeństwa. Ograniczenia dotyczące wesel i innych uroczystości rodzinnych obowiązują od 19 października.

### Strefa czerwona:

- ♦ ograniczenie liczby osób w placówkach handlowych do 5 osób na 1 kasę;
  - ♦ od 19.10 - zakaz organizacji imprez okolicznościowych (wesela, konsolacje i inne);
  - ♦ podczas uroczystości religijnych nie więcej niż 1 osoba na 7m<sup>2</sup>,
  - ♦ w zgromadzeniach publicznych może uczestniczyć max. 10 osób;
  - ♦ w szkołach wyższych oraz ponadpodstawowych obowiązuje nauczanie w trybie zdalnym (z wyłączeniem zajęć praktycznych).
- Oprócz tego w strefie czerwonej obowiązują takie same zasady bezpieczeństwa jak w strefie żółtej:
- ♦ lokale gastronomiczne mogą być otwarte w godz. 6:00 - 21:00. Zajęty może być co drugi stolik. Po godz. 21:00 wyłącznie możliwość zamówienia posiłków na wynos;
  - ♦ ograniczenie liczby osób w transporcie publicznym - zajętych może być 50 proc. miejsc siedzących lub 30 proc. liczby wszystkich miejsc;
  - ♦ wydarzenia sportowe bez udziału publiczności;
  - ♦ w wydarzeniach kulturalnych max. 25 proc. miejsc zajętych przez publiczność;
  - ♦ zawieszona działalność basenów, aquaparków i siłowni.

### **Godziny dla seniora od 15 października**

Od 15 października 2020 r. wprowadzone zostały godziny dla seniora. Od poniedziałku do piątku w godzinach od 10:00 do 12:00 w sklepach, drogeriach i aptekach zakupy mogą zrobić jedynie osoby powyżej 60. roku życia. Pozwoli to na ograniczenie ryzyka potencjalnego zakażenia.

### **Akcja #WspierajSeniora**

Przypominamy o akcji #WspierajSeniora. Warto pomagać osobom ze swojego najbliższego otoczenia. W czasie trwającej epidemii

można to zrobić z ograniczeniem bezpośredniego kontaktu z innymi osobami.

### **Jak pomagać? - Cztery proste kroki:**

- ♦ pobierz plakat #WspierajSeniora
- ♦ podaj namiary na siebie - imię i numer telefonu
- ♦ wydrukuj go i...
- ♦ powieś na swoich drzwiach, na klatce lub na najbliższym słupie ogłoszeniowym.

Od nas wszystkich zależy jak poradzimy sobie z epidemią koronawirusa. Dlatego bądźmy solidarni i odpowiedzialni za drugiego człowieka. Czasem wystarczy:

- ♦ zrobienie zakupów,
- ♦ wyprowadzenie psa,
- ♦ odbiór przesyłki z poczty,
- ♦ wykupienie recepty.

Ten niewielki gest może uratować wiele osób.

### **Bądź bezpieczny - stosuj zasadę DDMA**

Nasze zdrowie zależy od wzajemnej odpowiedzialności. Każdy ma wpływ na to, jak szybko epidemia zostanie zahamowana. W jaki sposób możemy to zrobić? Wystarczy stosować zasadę DDMA, dzięki której chronimy siebie i innych:

**D** jak dystans

**D** jak dezynfekcja

**M** jak maseczka

**A** jak aplikacja STOP COVID - ProteGO Safe  
Utrzymywanie dystansu min. 1,5 m od innych osób, częste mycie rąk wodą z mydłem i ich dezynfekcja, a także zakrywanie ust i nosa w przestrzeni publicznej - to

podstawowe czynności, które pozwalają ograniczyć ryzyko zakażenia koronawirusem. Walkę z zagrożeniem wspiera także aplikacja STOP COVID - ProteGO Safe. Jest w pełni bezpieczna, bezpłatna i dobrowolna. Co ważne, im więcej osób będzie z niej korzystało, tym szybciej i skuteczniej ograniczymy tempo i zasięg rozprzestrzeniania się koronawirusa.

<https://www.gov.pl/web/koronawirus/regionalne-obostrzenia-dla-wybranych-powiatow>

### **UWAGA:**

Informujemy, że od 17 października do odwołania nieczynne są: siłownia, kręgielnia; Biblioteka - czytelnia Działu dla Dorosłych; Basen Miejski.

Kino działa z zachowaniem aktualnych obostrzeń.

### **MOPS w Chojnowie zamknięty**

Zamknięcie MOPS-u ma związek ze stale rosnącą liczbą chorych pracowników Ośrodka. Zachodzi zatem podejrzenie zachorowań na COVID-19 wśród pracowników Ośrodka. Na chwilę obecną działalność MOPS-u ogranicza się do zapewnienia w niezbędnym zakresie usług opiekuńczych osobom, które mają przyznany ten rodzaj pomocy decyzją administracyjną. W obecnej sytuacji z pracownikami MOPS-u można kontaktować się tylko drogą telefoniczną, i to tylko w najpilniejszych przypadkach. Pilne sprawy w zakresie pomocy społecznej można zgłaszać na telefon: 888 980 012, 601 719 802 w zakresie wspierania rodziny 660 768 449 i 722 115 327, w zakresie świadczeń rodzinnych 76 81 88 218, w zakresie usług opiekuńczych 692 912 334 oraz na adres mops@chojnow.eu.

"Pan Bóg zabiera człowieka wtedy, gdy widzi, że zasłużył sobie na niebo"

Z całego serca dziękujemy wszystkim uczestnikom

uroczystości pogrzebowych

**Śp. Wiesława Burzmińskiego**

Dziękujemy za modlitwę, kondolencje, słowa wsparcia i otuchy.

*pogrążona w smutku żona z dziećmi*

## Powszechny Spis Rolny

W dniach od 1 września do 30 listopada 2020 r. na terenie całej Polski odbywa się najważniejsze dla polskiego rolnictwa obowiązkowe badanie statystyczne - Powszechny Spis Rolny 2020. Spisy rolne dostarczają kluczowych danych, na podstawie których prowadzone są m.in. analizy zmian jakie zaszły w rolnictwie w ciągu ostatnich 10 lat. Pozyskane dane wykorzystywane są do podejmowania strategicznych decyzji niezbędnych do realizacji krajowej, regionalnej oraz lokalnej polityki rolnej i społecznej wsi. Tym samym ważne są też dla każdego rolnika. Całkowite bezpieczeństwo danych zebranych w spisie zapewnia ustawa o spisie rolnym. Wszystkie informacje uzyskane w trakcie spisu chronione są tajemnicą statystyczną i będą wykorzystywane tylko i wyłącznie do przygotowania zbiorczych opracowań statystycznych. Oznacza to, że nie będzie możliwa identyfikacja poszczególnych osób i gospodarstw rolnych. Powszechny Spis Rolny 2020 będzie prowadzony przede wszystkim metodą samospisu internetowego, w którym rolnicy mogą sami spisać się przez Internet, za pomocą specjalnej aplikacji dostępnej od 1 września br. na stronie internetowej pod adresem:

<https://spisrolny.gov.pl>



### Komunikat Dyrektora Centralnego Biura Spisowego w sprawie wywiadów bezpośrednich w Powszechnym Spisie Rolnym 2020 r.

W związku z utrzymującym się wysokim poziomem zachorowań, spowodowanych pandemią COVID-19, podejmując decyzję o prowadzeniu przez rachmistrzów spisowych wyłącznie wywiadów telefonicznych w gospodarstwach rolnych przydzielonych im do realizacji, z wykorzystaniem otrzymanych urządzeń mobilnych. Decyzja obowiązuje na terenie całego kraju od 1 października 2020 r. do odwołania. Informacja o możliwości realizacji wywiadów bezpośrednich przez rachmistrzów spisowych w terenie będzie przesłana odrębnym komunikatem.

W związku z powyższym - do odwołania - spis rolny realizowany będzie wyłącznie metodami: samospisu internetowego, poprzez formularz spisowy dostępny na stronie

<https://spisrolny.gov.pl>

Samospis internetowy jest metodą obowiązkową. Przez Internet można się spisać od 1 września do 30 listopada 2020r. Rolnicy, którzy nie posiadają dostępu do Internetu lub mają trudności z wypełnieniem formularza mogą skorzystać również z metody samospisu przez telefon, dzwoniąc na infolinię spisową (tel. 22 279 99 99)

Przez infolinię spisową można się spisać od 1 września do 30 listopada 2020r. bezpośrednio w najbliższym urzędzie gminy lub urzędzie statystycznym.

Każdy urząd gminy i urząd statystyczny w województwie jest zobowiązany do udostępnienia miejsca do samospisu dla rolników. Zwracamy również uwagę, że niektóre urzędy - w związku ze stanem epidemicznym w kraju - mogą mieć zmienione godziny pracy lub ograniczone kontakty bezpośrednie z interesantami.

Przed wizytą proponujemy skontaktować się z najbliższym urzędem gminy/urzędem statystycznym w celu umówienia wizyty. W urzędzie gminy/urzędzie statystycznym można się spisać od 1 września do 30 listopada 2020 r.

**W ramach metod uzupełniających spisu z rolnikami będą kontaktować się rachmistrzowie spisowi. Jeżeli z użytkownikiem gospodarstwa skontaktuje się rachmistrz spisowy, rolnik ma obowiązek udzielić rachmistrzowi odpowiedzi na pytania z formularza spisowego.**

Rachmistrzowie będą realizowali spis rolny poprzez wywiad telefoniczny od 16 września do 30 listopada 2020 r.

Do odwołania rachmistrzowie nie będą realizowali wywiadów bezpośrednio w terenie.

## Bezpłatne badanie mammograficzne

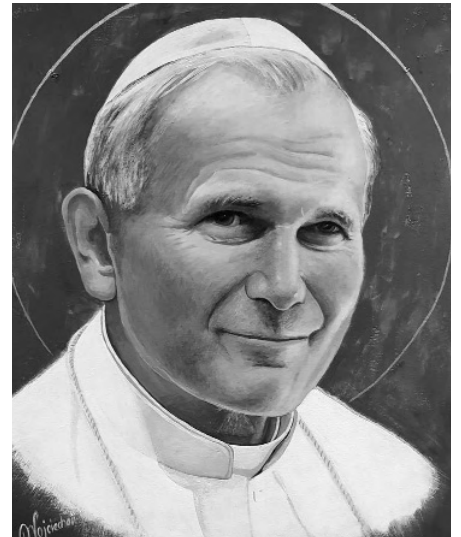
Zapraszamy wszystkie Panie między 50 a 69 rokiem życia (1970-1951r.) na bezpłatne badanie mammograficzne refundowane przez NFZ, które w ciągu ostatnich 24 miesięcy nie wykonywały tego badania w ramach programu profilaktyki raka piersi.



Kochane Panie, jeżeli nie pamiętacie kiedy ostatni raz miałyście wykonywane badanie zapraszamy do kontaktu pod numerem telefonu: 68 41 41 411 a my to sprawdzimy i zarejestrujemy na badanie.

Rejestracji można dokonać również online poprzez naszą stronę internetową [www.diagnostyk.pl](http://www.diagnostyk.pl).

Stała kontrola piersi daje ogromną szansę wykrycia wczesnych zmian i zastosowania leczenia, dlatego serdecznie zapraszamy do mammobusa w Chojnowie przy Szkole Podstawowej nr 4 ul. Jana Kilińskiego 23 w dniu - 09.12.2020 r.



## Dzień Papieża Jana Pawła II i Dzień Papieski

Dzień Papieża Jana Pawła II upamiętnia historyczne wydarzenie, jakim był wybór Polaka na papieża. Decyzję o powołaniu święta podjął Sejm RP w dniu 27 lipca 2005 roku. Uchwałę uzasadniono w następujący sposób: Składając hołd największemu autorytetowi XX wieku, człowiekowi, który sięgając do źródeł chrześcijaństwa, uczył nas solidarności, odwagi i pokory, stanowczości i wyrozumiałości, mądrości. Ustawę ustanawiającą święto poparło 338 posłów, tylko trzech było przeciwnych.

Równoległe do Dnia Papieża Jana Pawła II obchodzimy również w Polsce Dzień Papieski (od 2001 roku). Z tą różnicą, że jest to niedziela poprzedzająca wybór Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową, a nie 16 października. Wydarzenia można jednak traktować jako jedną całość, oba mają na celu uczcić pamięć o wielkim rodaku. Koordynatorem przedsięwzięcia jest Fundacja "Dzieło Nowego Tysiąclecia". Każdego roku obchodom towarzyszą różne związane z Karolem Wojtyłą, np. "Orędownik prawdy", "Papież rodziny", "Obrońca godności człowieka". W trakcie Dnia Papieskiego zbierane są pieniądze na stypendia dla młodzieży z biednych rodzin. Ponadto w całej Polsce oraz w środowiskach polonijnych odbywają się liczne wydarzenia duchowe oraz kulturalne, takie jak msze święte, czuwania modlitewne, koncerty ewangelizacyjne, konferencje poświęcone historii życia i pontyfikatu, spektakle, musicale, gry miejskie, happeningi, zawody sportowe. Wiele z nich jest transmitowanych przez media. Podczas uroczystej gali wręczone zostają też nagrody TOTUS dla osób lub instytucji które przyczyniają się do promocji nauczania Jana Pawła II.

Święto Jana Pawła II ma więc bardzo ważne znaczenie dla Polaków. Warto jednak pamiętać, by wynieść z niego dla siebie jakąś naukę. Choćby taką, by z życzliwością podchodzić do innych ludzi. Lolek z pewnością byłby zadowolony.

źródło: <https://www.kalbi.pl/dzien-papieza-jana-pawla-ii>

Obraz Pana Wiesława Wojciechowskiego.

## Dzień Edukacji Narodowej

Tegoroczny Dzień Edukacji Narodowej nie odbył się w duchu tradycji, którą była zawsze dostojna uroczystość dla wszystkich tworzących chojnowską oświatę. Niestety niełatwa rzeczywistość uniemożliwiła spotkanie, na którym wyróżniani byli nauczyciele za ich całoroczny trud obowiązków. Nagrody Burmistrza Miasta Chojnowa **w uznaniu za nienaganną i sumienną pracę na rzecz rozwoju chojnowskiej oświaty zostały przyznane:**



**Beacie Miler - Kornickiej (dyrektorka SP4), Iwonie Falucie - Borys (dyrektorka PM nr 3), Grażynie Klucznik (za-ca dyrektora SP3), Marzenie Rudzkiej - Kupczyńskiej (nauczycielka SP4), Jolancie Adamek (nauczycielka PM nr 3), Beacie Kanabrockiej (nauczycielka PM nr 1), Maciejowi Zderskiemu (nauczyciel SP4). Wszystkim nagrodzonym nauczycielom gratulujemy!**

### Kolejny projekt Stowarzyszenia Przyjaciół Trójki we współpracy z Wolontariatem Pracowniczym CCC

Obok Szkoły Podstawowej nr 3 stanęło wielkie serce na nakrętce. Zbiórka nakrętek ma szczytny cel, jakim jest pomoc małemu Franciszkowi Zabłotnemu, który choruje na wrodzoną łamliwość kości. Serce mieści 150 kg zakrętek, za każdy kg płaconych jest 80 gr. Serce zostało napełnione zakrętami w niespełna tydzień! Pomóż i Ty - wrzuć nakrętki i pomóż Franiowi! Gratulujemy inicjatywy!



### Wicemistrz Polski w K1 Rules

Krystian Kutra, uczeń III klasy TMS Powiatowego Zespołu Szkół w sobotę i niedzielę stoczył walki podczas Mistrzostw Polski w Kickboxingu K1 Rules juniorów starszych w Elku, gdzie zajął II miejsce! Krystian, serdeczne gratulacje, jesteśmy z Ciebie dumni!



PZS

### Stowarzyszenie LGD „Wrzosowa Kraina”

Stowarzyszenie LGD „Wrzosowa Kraina” przystępuje do wydania broszury promującej lokalnych producentów, wytwórców oraz pasjonatów z obszaru Wrzosowej Krainy. Publikacja stanowić będzie świetną formę promocji lokalnego rynku jak i całej gminy.

Zapraszamy! *Szczegóły - plakat na ostatniej stronie.*

Fundacja Gramineae przy wsparciu Stowarzyszenia LGD „Wrzosowa Kraina” organizuje konkurs “Kulinarny powrót do lat 80. XX”

Najciekawsze przepisy zostaną umieszczone w nowym wydaniu książki kucharskiej!

Na zwycięzców czekają rewelacyjne nagrody takie jak ekspres do kawy, sprzęty i roboty kuchenne!

Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału! Regulamin konkursu oraz karta zgłoszeniowa na stronie:

<https://wrzosowakraina.pl/uwaga-konkurs-kulinarny/>

### Kino "Kultura" w Chojnowie zaprasza:

#### “Jak zostać gwiazdą”

**30.10.2020 - godz. 16:30, 19:00; 31.10.2020 - godz. 16:30, 19:00**

Kontrowersyjny program telewizyjny "Music Race" poszukuje muzycznych talentów na terenie całej Polski. O tym, przed kim otworzą się wszystkie drzwi, a komu na głowie wylądają kubek zimnej wody, zdecyduje wyjątkowe jury: niegdyś popularny piosenkarz Olo (Maciej Zakościelny), królowa social mediów Ewa (Julia Kamińska) i grająca samą siebie pierwsza dama polskiego jazzu - Urszula Dudziak. Na castingu, który odbywa się w rodzinnej miejscowości Ola, dochodzi do awantury. Doprowadza do niej Ostra (Katarzyna Sawczuk) - zbuntowana nastolatka, oburzona arogancją jurora, który lekceważąc zachowuje się wobec matki dziewczyny (Anita Sokołowska). Skandal jest na ręce producentowi (Tomasz Karolak), który decyduje o zakwalifikowaniu Ostrej do dalszego etapu show. Wkrótce okaże się, że oprócz wybuchowego temperamentu, dziewczyna dysponuje także niesamowitym głosem. Sukces ma jednak swoją cenę, a popularność nie jest tak przyjemna, jak może się wydawać. Przed nastolatką prawdziwy pojedynek i próba charakteru - młodej gwiazdzie przyjdzie zmierzyć się z konkurentami na scenie i bezwzględnym światem show biznesu, ale przede wszystkim z własnymi emocjami.



### Pod Biało-Czerwoną



Weź udział w patriotycznej inicjatywie pod honorowym patronatem Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego.

Projekt "Pod biało-czerwoną" zakłada sfinansowanie przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej zakupu masztów i flag w każdej z gmin w Polsce, której mieszkańcy dołączą do projektu.

Aby wziąć udział w akcji, należy zebrać odpowiednią liczbę głosów poparcia online. Głos poparcia dla inicjatywy zakupu masztu i umieszczonej na nim flagi, która będzie dumnie eksponowana w centralnym miejscu gminy, mogą oddawać jej mieszkańcy. Celem projektu jest także godne upamiętnienie zwycięstwa wojsk Rzeczypospolitej nad armią bolszewicką w Bitwie Warszawskiej 1920 roku. Umieszczenie flagi na maszcie w wyjątkowym miejscu to dowód na to jak ważne są symbole narodowe w życiu Polaków. Te, za które życie w walce o wolność Ojczyzny poświęcali nasi przodkowie. Szczegóły na stronie:

<https://www.gov.pl/web/bialoczerwona>

# O pomaganiu - rozmowa z Joanną Stępień

W ostatnich latach m.in. za przyczyną Internetu jesteśmy stale informowani o potrzebie pomocy dla danej osoby, są to nierzadko kwoty zawrotne, aby ocalić zdrowie i życie. Dobroczynna działalność wiąże się z wielkim sercem, wrażliwością na ludzką tragedię, ale przede wszystkim z wielkim pokładem sił, jak mówiła Anna Dymna, aby pomagać "muszę być zrobiona ze stali".

**G.Ch. - "Pszczółka Maja", czyli Joanna Stępień w ostatnim czasie znana jest w Chojnowie z działalności charytatywnej na rzecz osób chorych. Skąd impuls do dobroczynnej mobilizacji wielu mieszkańców Chojnowa i okolic?**

**Joanna Stępień** - Wszystko zaczęło się od rozmowy z moją koleżanką z pracy, która opowiedziała mi historię Mii chorej na SMA. Wtedy jeszcze nie wiedziałam zbyt dobrze, co to za choroba, a tym bardziej nie rozumiałam skąd taka kolosalna kwota do uzbierania. Kolejna akcja charytatywna dla Julii Kuczwały to natomiast przypadek, choć ja wolę wierzyć w zbiegi okoliczności, w których zawsze jest głębszy sens. Przeczytałam na jednej ze stron Jej historię, która poruszyła moje serce. Przypomniałam sobie swoje beztrioskie lata, kiedy miałam 18 lat i to, że jednym z największych problemów w tamtym czasie był dla mnie sprawdzian z matematyki. Julka w tak młodym wieku musi walczyć ze śmiertelną chorobą, z pineblastomą - bardzo rzadkim rodzajem guza mózgu. Podziwiam Ją za siłę walki, za to, że jest dzielna mimo tego, że sama nazwa tej choroby potrafi przerazić. Patrząc na swoje życie, dochodzę do wniosku, że od zawsze miałam w sobie głęboko rozwinięty pierwiastek pomagania. Od najmłodszych lat, nie potrafiłam przejść obojętnie obok osoby potrzebującej. Częściej myślałam o sprawach innych ludzi niż o swoich. To, co mnie dotyczy, musi niejednokrotnie poczekać kilka dobrych tygodni, by zostało załatwione, ale jeśli ktoś prosi mnie o pomoc, to zawsze działam "od ręki". Myślę, że pomaganie w moim życiu to po prostu wdzięczność za to, że całe moje życie oraz mojej Rodziny przebiegło w zdrowiu, bez większych

problemów. Oczywiście pewne przeciwności losu zdarzają się, tak jak każdemu, ale nikt z nas nie musiał walczyć ze śmiertelną chorobą. Dlatego chcę pomagać, póki mogę. Pomaganie nie jest trudne, jeśli tylko wzbudzi się w sobie taką potrzebę serca.

**G.Ch. - Koordynacja zbiórek, organizacja wydarzeń, pozyskiwanie sponsorów, poszukiwanie ludzi dobrej woli... Dlaczego według Ciebie warto pomagać?**

**J.S.** - Bardzo ciężko jest rozpocząć działalność charytatywną po 8 latach nieobecności w kraju. Kiedy większość znajomości w naturalny sposób się pourywała i nie jest się zbyt popularnym w szerszych gronach. Miałam wielkie obawy czy podołam temu wszystkiemu, ale gdy zaczęłam spotykać na swojej drodze osoby, które miały równie dobre serce, jak moje - uwierzyłam, że warto. Jedną z osób poznanych przy okazji moich akcji, podsunęła mi piękny cytat Ronalda Reagana, który przyświeca mojej działalności charytatywnej: "Nie możemy pomóc każdemu, ale każdy może pomóc komuś". Uważam, że bez względu na to, komu pomożemy, jak wielką kwotę uda nam się zebrać - warto pomagać. Nigdy nie wiemy, kiedy to my staniemy przed obliczem takiej sytuacji. Kiedy ktoś z naszych bliskich będzie potrzebował pomocy i wsparcia społeczeństwa - oby nigdy taki los nas nie spotkał, ale gwarancji nigdy mieć nie będziemy. Doceniajmy to, że będąc zdrowi, możemy brać udział w odmiennianiu czyichś losów. Jeśli chodzi o mnie, to pomaganie dodaje mi niesamowitej energii, a dotychczasowe akcje zmieniły mnie jako człowieka. Dotąd byłam dosyć nieśmiałą osobą, unikającą publicznych wystąpień. Organizacja akcji charytatywnych zmusiła mnie do wyjścia poza strefę mojego komfortu. Nie miałam czasu na zastanawianie się, czy mam odwagę rozmawiać z obcymi ludźmi, czy mówić do mikrofonu - to po prostu się działo. Dlatego czuję wielką satysfakcję, że tak wiele udało mi się zrobić, ale jednocześnie doceniam to, że dzięki tym kilku miesiącom poznałam wspaniałych, wartościowych ludzi - bez ludzi dobrego serca, żadna z moich akcji nie mogłaby



odnieść sukcesu. Ponadto wiem, że te wszystkie nieprzespane noce, przejeżdżone kilometry, czy niezliczone ilości maili wysłanych z prośbą o pomoc to nic - o wiele ważniejsze jest dla mnie to, co zyskałam jako człowiek i jak bardzo rozwinęłam się personalnie podczas tego okresu. To są lekcje, które zostają w nas na całe życie.

**G.Ch. - Czego można Ci życzyć Joasiu?**

**J.S.** - Przede wszystkim jak nam wszystkim w tych trudnych czasach pandemii: zdrowia. Chciałabym też spotykać na swojej życiowej drodze tylko życzliwe osoby, które będą chciały pomagać razem ze mną i zmieniać ten świat na lepsze.

Korzystając z okazji, chciałabym z serca podziękować moim Rodzicom za nieustanne wsparcie i wiarę w to, że to co robię ma sens. Ta wiara była szczególnie pomocna wtedy, gdy musiałam się zmierzyć z obojętnością oraz złą wolą niektórych osób. Dziękuję również tym wszystkim, którzy choćby w minimalny sposób wzięli udział w moich akcjach: czy to poprzez wpłaty dla osób potrzebujących, udostępnianie zbiórek na Facebook'u czy prywatne wiadomości, w których dopingowali mnie do działania. Nie sposób wymienić wszystkich, ale Wy wiecie, że to o Was mowa. Zachęcam do odwiedzenia mojej strony na Facebook'u "Serce mam to pomagam", której celem jest dalsza pomoc tym, którzy na nas liczą.

**G.Ch. - Dziękujemy za udzielenie wywiadu! Wszystkiego, co najlepsze!**

# Z cyklu - ludzie z pasją

**Bohaterka "Ludzi z pasją" jest uzdolniona artystycznie. Robi piękne zdjęcia, śpiewa, odkąd pamięta, a w wolnej chwili wykonuje wspaniałe dekoracje. Alina Żybura w fotografii uwielbia zatrzymanie chwili, w śpiewie wyrażenie pięknych emocji, a w decoupage tworzenie oryginalnych i jedynych w swoim rodzaju ozdób. Miłośniczka kwiatów dąży w swoich działaniach do perfekcji, a jej wrażliwość przenika przez wszystko, czego jest autorką...**

**Gazeta Chojnowska: Pasjonuje Cię robienie zdjęć. W jakiej fotografii się specjalizujesz?**

**Alina Żybura:** Fotografia od zawsze jest w naszej rodzinie. Nie sposób nie zakochać się w niej, jak ma się takich pasjonatów przy sobie, jakimi są moi rodzice. Moja przygoda z fotografią zaczęła się ładnych parę lat temu. W jakiej fotografii się specjalizuje? To ciężkie pytanie, ponieważ nie mam swojej ulubionej... Tak naprawdę wykonuję głównie zdjęcia do swojego użytku, czyli miejsc, które odwiedzam, sytuacji, które są dla mnie ważne i ludzi, bez których nie wyobrażam sobie życia. Ale też niekiedy różne reportaże, będąc jedną z trio. W fotografii uwielbiam to, że zatrzymuję wspomnienia i emocje, które towarzyszą nam w życiu. Wspomnienia, które przez upływ czasu mogą w myślach trochę się zatrzeć.



**G.Ch. - Jakie są według Ciebie najlepsze i najtrudniejsze zarazem momenty podczas uchwycenia tego jedynego - niesamowitego ujęcia?**

**A.Ż. -** Najlepszym, a zarazem najtrudniejszym momentem podczas ujęcia jest uwiecznienie na nim emocji. Ukazanie na fotografiach charakteru osoby. Być może będzie to jedyny taki moment w życiu. Można to porównać do chwili wzruszenia mamy podczas składania przysięgi małżeńskiej jej dziecka. Chwili, która już się nie powtórzy, momentu pełnego wzruszenia i łez szczęścia. Ważne, aby wtedy być w odpowiednim miejscu, czasie i w pełnej gotowości. Nie jest sztuką zrobić 50 zdjęć, które nie będą oddawały tego, co chcieliśmy uwiecznić. Do perfekcji możemy dojść tylko przez praktykę. A żeby zdjęcia ukazywały to, co chcemy oddać, potrzebne jest doświadczenie i refleks.

**G.Ch. - W wolnym czasie również śpiewasz?**

**A.Ż. -** Tak, choć nie cały czas (uśmiech).

Śpiewam, odkąd tylko pamiętam. Będąc małą dziewczynką z tatą przy organach, czy gitarze już wydawałam pierwsze dźwięki. Wiele lat śpiewu w "Błękitnie", czyli scholi przy naszym kościele prowadzonej przez siostrę Beatę, nie tylko sprawiało ogrom radości, ale też było czasem, ciężkiej pracy i nauki, aby ten głos zszedł na odpowiednie tory. W późniejszym czasie uczestnicztwo w różnych konkursach, apelach szkolnych i wielu innych wydarzeniach. Było ich tyle, że ciężko zliczyć. Okazało się, że śpiew nie musi być tylko przyjemnością, ale wyrażeniem swoich emocji. Tak zrodził się pomysł śpiewu na ślubach. Siostra, tata i wujek - dla mnie najlepszy z najlepszych. Nie byłabym sobą, gdybym przestała śpiewać w kościele. Tak więc śpiewam dalej na comiesięcznych uwielbieniach podczas adoracji Pana Jezusa, na które wszystkich serdecznie zapraszam.

**G.Ch. - Jak zaczęła się Twoja przygoda z decoupage?**

**A.Ż. -** Moja przygoda z decoupage zaczęła się stosunkowo niedawno. Zainspirowała mnie do tego moja dobra znajoma ze szkoły, która dla mnie jest mistrzynią. Moim minusem jest to, że wszystko, co robię, musi być perfekcyjne. Jak więc można się domyślić, pierwsze moje "dzieła" nie należały do najpiękniejszych, co też było dla mnie motywacją do dalszej pracy i doskonalenia techniki. Różne kolory, wzory, motywy jest wiele możliwości wykonania. Lecz decoupage nie jest jedyną techniką, którą wykonuję. Mocno zainspirował mnie powertex. Jest to technika utwardzania tkanin, którą można stworzyć wiele pięknych prac. Moimi ulubionymi są anioły, które dzięki rodzajowi użytych mate-



riałów oraz właściwościom utwardzacza mogą przybrać różne kolory i kształty, wszystko zależy od własnej wizji. Takie umiejętności przydają się nie tylko wtedy, gdy chcemy upiększyć swoje mieszkanie czy dobrze i z pozytywnym umiłowaniem sobie czas, ale także, gdy chcemy komuś podarować coś od siebie, może się to okazać dobrym prezentem.

**G.Ch. - Interesuje Cię także florystyka i wykonywanie dekoracji. Układanie kwiatów i ozdabianie wnętrza przynosi na pewno wiele radości i satysfakcji, nie tylko dla otoczenia, ale i samej siebie.**



**A.Ż. -** Jakiś czas temu tata zapytał się mnie, jaki zawód bym wybrała, gdyby nie moje zamiłowanie do medycyny. Odpowiedziałam, że zostałabym florystką. Dlaczego? Jak każda kobieta uwielbiam kwiaty i nie tylko dostawać, ale mieć je w mieszkaniu. Nie wyobrażam sobie wiosennego stołu bez żółtych tulipanów, czy pięknie pachnących hiacyntów. Tyle nazw kwiatów i każdy w kolorze, jaki tylko chcemy. Postanowiłam więc z tego wszystkiego skorzystać i upiększać nie tylko swoje otoczenie, ale także otoczenie gości na różnych uroczystościach. Daje mi to ogrom satysfakcji i radości. A moim bliskim pociechy dla oka. Czasami się śmieję, że jak umyśli mi się coś, co nie za bardzo potrafię wykonać, to będę siedzieć i tak długo to robić, aż osiągnę cel. Tak jak wyżej wspomniałam, jestem niestety perfekcjonistką i dla mnie wszystko musi być idealne. Lubię wyznaczać sobie nowe cele i do nich dążyć. Choć czasami jest to trudne.

**G.Ch. - Czy Twoje pasje wiążą się z marzeniami na przyszłość?**

**A.Ż. -** Może po części tak. Jedynym marzeniem, jakie mam, to uszczęśliwiać tym, co robię nie tylko siebie, ale i ludzi, którzy są mi bliscy. Oddawać kawałek siebie innym, pomagać swoimi umiejętnościami w różnych sytuacjach. Bezcenne jest zobaczyć łzy mamy, gdy śpiewam dla niej piosenkę z okazji jej święta, zobaczyć dumę w oczach rodziny, widząc udekorowany stół na Wielkanoc, czy w końcu wzruszenie przyjaciela dając mu prezent, który się samodzielnie zrobiło. Może to niewiele i ktoś może powiedzieć, że robiąc tyle rzeczy, nie jest się dobrym w niczym, ale dla mnie to ma duże znaczenie, daje mi wiele satysfakcji i pięknych wspomnień i na pewno nigdy z tego nie zrezygnuję.

**G.Ch. - Bardzo dziękujemy za udzielenie wywiadu. Życzymy spełnienia wszystkich marzeń!**

# Oznaczenia mogiły ks. kanonika Adama Szczepana Łańcuckiego insygnium weteranów walk o wolność i niepodległość Polski

Decyzją prezesa Instytutu Pamięci Narodowej dr Jarosława Szarka, na wniosek dr hab. Kazimiery Jaworskiej prof. PWT, mogiła ks. Adama Łańcuckiego - jako kapelana Armii Krajowej Inspektoratu Brzeżany w Okręgu Tarnopolskim - została wpisana do ewidencji grobów weteranów walk o wolność i niepodległość Polski.

Uroczyste oznaczenie mogiły zasłużonego kapłana stosownym insygnium odbyło się w niedzielę 11 października 2020 r., w 75. rocznicę Jego przybycia do Chojnowa wraz z kilkusetosobową grupą przesiedleńców z Brzeżan.

Zorganizowane z tej okazji obchody rozpoczęły się w kościele Niepokalanego



Poczęcia NMP w Chojnowie i posiadały charakter wojskowy. Przed Ołtarz zostały wprowadzone Poczty Sztandarowe Powiatowego Zespołu Szkół oraz Chojnowskiej Drużyny Strzeleckiej. W uroczystym świętowaniu brali udział mieszkańcy miasta, duchowieństwo, reprezentanci władz lokalnych oraz przybyła z Rzeszowa rodzina ks. Łańcuckiego. Na wstępie prof. Kazimiera Jaworska wygłosiła wykład ukazujący życiorys ks. Adama Łańcuckiego oraz jego rolę w organizowaniu życia polskiego na ziemi chojnowskiej po II wojnie światowej. O godz. 10.00 została odprawiona uroczysta Msza św. w intencji o dar nieba dla zmarłego ks. kanonika Adama Szczepana Łańcuckiego oraz zmarłych przesiedleńców z Kresów i o Boże błogosławieństwo dla żyjących. Uroczystej Eucharystii przewodniczył ks. proboszcz Dariusz

Pudółko, a homilię wygłosił ks. dr hab. Grzegorz Sokołowski prof. Papieskiego Wydziału Teologicznego. Trzecim koncelebransem był ks. Sławomir Borzych.

Po zakończonym nabożeństwie zebrani przeszli na Cmentarz Komunalny w Chojnowie. Przemarsz kolumny z Pocztaami Sztandarowymi Chojnowskiej Drużyny Strzeleckiej osłaniany był przez chojnowskich Motocyklistów. Przy mogile ks. kanonika Adama Łańcuckiego Chojnowska Drużyna Strzelecka wystawiła wartę honorową oraz ustawiono poczty sztandarowe. Moderatorami tej części uroczystości była

młodzież Powiatowego Zespołu Szkół w Chojnowie. Po odśpiewaniu Hymnu RP okolicznościowe przemówienia wygłosili: Przemysław Mandela reprezentujący IPN, członkowie rodziny oraz reprezentant młodzieży szkolnej. Na nagrobku ks. Adama Łańcuckiego zostało nałożone insygnium przyznane w ramach projektu "Ocalamy" realizowanego przez Wojewodę Dolnośląskiego przy współpracy z Instytutem Pamięci Narodowej. Uroczystej chwili towarzyszyła modlitwa wszystkich zgromadzonych prowadzona przez ks. proboszcza Dariusza Pudółko. Krewna ks. Łańcuckiego - Celina Soja - przekazała Muzeum Regionalnemu w Chojnowie, które reprezentował dyrektor Mariusz



Garbera, zegarek - osobistą pamiątkę po pierwszym powojennym chojnowskim proboszczu.

Zwieńczeniem podniosłego wydarzenia był Apel Pamięci przygotowany przez Drużynę Strzelecką pod opieką komendanta por. ZS Czesława Dula.

Uroczystości towarzyszyła także wystawa



poświęcona pierwszemu proboszczowi Chojnowa przygotowana przez uczniów PZS w Chojnowie. Grób ks. Adama Szczepana Łańcuckiego jest symbolem walki o polskość w całym jej wymiarze. Oznaczona mogiła stała się dla Chojnowian upamiętnieniem życia i działalności ks. Łańcuckiego, jego niezłomnej postawy jako wzoru wartości, które stale należy pielęgnować i o nich pamiętać.

*kj, kb, pzs*



## Ks. kanonik Adam Szczepan Łańcucki - kresowy proboszcz w Chojnowie

Po zakończeniu II wojny światowej, decyzją wielkich mocarstw zostały zmienione granice państwa polskiego. Zachodnia granica państwa została przesunięta na Odrę i Nysę Łużycką, natomiast granicę wschodnią ustalono wzdłuż tzw. linii Curzona. Konsekwencją tych zmian był wielki proces wysiedlenia z tych ziem ludności polskiej, nie wyłączając duchowieństwa i osiedlania jej na poniemieckich ziemiach przyłączonych, określanych mianem Ziemi Zachodnich i Północnych.

75 lat temu, dnia 11 października 1945 r. na stacji kolejowej w Chojnowie zatrzymał się zmierzający do Bolesławca transport przesiedleńców z Brzeżan, wśród których był także ich proboszcz, ks. Adam Łańcucki. Kiedy przebywający w mieście Polacy dowiedzieli się, że w tym transporcie jest ksiądz, prosili go aby pozostał z nimi. Wówczas w Chojnowie wraz z ks. Łańcuckim osiedliło się około 900 brzeżańczyków. W mieście był kościół katolicki p.w. Niepokalanego Poczęcia Maryi Panny, którym opiekował się niemiecki ks. Wiktor Glusche. To on powołał brzeżańskiego proboszcza na progu chojnowskiej świątyni. Dnia 16 października 1945 r. administrator apostolski Dolnego Śląska ks. inf. Karol Milik ustanowił ks. Łańcuckiego samodzielnym duszpasterzem dla ludności polskiej z tytułem proboszcza w parafii Chojnów bez naruszenia praw kanonicznie ustanowionego proboszcza.

Polacy osiedlali się na Ziemi Chojnowskiej już w pierwszych tygodniach po zakończeniu II wojny światowej. Od sierpnia 1945 r. w mieście mieszkali już siostry Służebniczki Niepokalanego Poczęcia NMP, które przyjechały z Monasterzysk. W połowie listopada do Chojnowa przybył wraz ze swoimi parafianami z Bolechowa ks. Józef Zieliński, późniejszy chojnowski wikariusz i prefekt szkolny. Jesienią do Chojnowa przyjeżdżały z Kresów kolejne transporty Polaków - z woj. lwowskiego, stanisławowskiego, tarnopolskiego i wołyńskiego. W mieście i jego okolicach osiedlała się także ludność z Polski Centralnej, Małopolski, Wielkopolski oraz reemigranci z Zachodu.

W tym czasie kluczową postacią w dziejach ziemi chojnowskiej bez wątpienia był ks. proboszcz Łańcucki. Był on swoistym zwornikiem tworzącej się społeczności, a zarazem mocno oddziaływał na kształtowanie się jej powojennej tożsamości. Od pierwszego dnia w Chojnowie wraz ze swoimi współpracownikami zajął się równolegle organizowaniem parafii oraz normalizacją życia w mieście. To na plebani odbywały się mniej lub bardziej formalne spotkania, na których omawiano bieżące sprawy miasta, a z ambony na niedzielnych nabożeństwach były podawane obszernie ogłoszenia dotyczące organizowania urzędów, straży pożarnej, zapisów do szkół, a także informacje o poszukujących się rodzinach. Wkrótce rozpoczęły działalność pierwsze polskie szkoły, urzędy oraz uruchamiano ponemieckie fabryki.

Życiorys ks. Adama Łańcuckiego nadaje wręcz na mrozący krew w żyłach scenariusz filmu sensacyjnego. Urodził się on w 1880 r. w Sieniawie (pow. Jarosław) w wielodzietnej rodzinie

Franciszka i Barbary z domu Michalskiej, a jego brat Władysław również został kapłanem. Po ukończeniu Wydziału Teologicznego na Uniwersytecie Lwowskim przyjął święcenia kapłańskie. Następnie był wikariuszem w Jazłowcu, Kozłowie, Żydaczowie, Szwejkwie. W 1912 r. został proboszczem w Podwysokiem (pow. brzeżański). Tam przeżył I wojnę światową. Po wybuchu konfliktu polsko-ukraińskiego w listopadzie 1918 r. "Siczowi Strzelcy" aresztowali ks. Łańcuckiego, skazali na karę śmierci, a wyrok w trybie natychmiastowym miał być wykonany w pobliskim lesie, gdzie skazaniec został zmuszony do wykopania sobie grobu. Tuż przed oddaniem strzału przez pluton egzekucyjny, przybiegł goniec z informacją o zbliżających się oddziałach polskich. Ukraińcy w popłochu uciekli pozostawiając skazańca przy życiu.

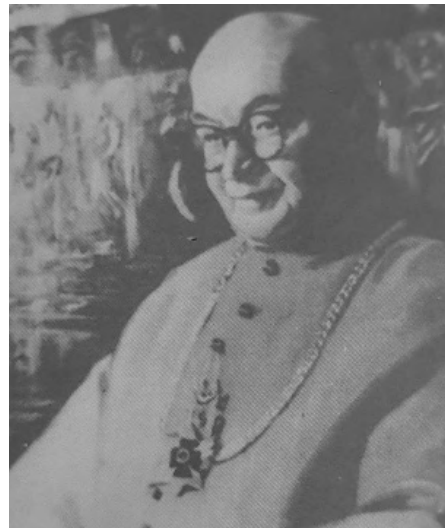
W 1930 r. ks. Łańcucki został proboszczem rzymskokatolickiej parafii w Brzeżanach, gdzie również angażował się w życie społeczno-polityczne regionu. Był m.in. radnym gminy i powiatu, członkiem Towarzystwa Szkół Ludowych. W latach 1936-1939 wielokrotnie uczestniczył w spotkaniach z pochodzącym z Brzeżan marszałkiem Edwardem Rydzem-Śmigłym. W tym mieście, jako oficer w stopniu kapitana, do czerwca 1939 r. był kapłanem wojskowym w 51 pp. Strzelców Kresowych.

Po wybuchu II wojny światowej zaangażował się w działalność niepodległościową oraz pomoc potrzebującym. Początkowo był związany ze Związkiem Jaszczurczym, następnie z AK. W 1942 r. został kapłanem 51 pp AK. Przewodniczył Konspiracyjnej Radzie Pomocy Żydom "Żegota" i organizował pomoc Żydom zamkniętym w getcie. W piwnicach probostwa ukrywał Żydów, pomagając im w ucieczce za granicę.

W czasie wojny ks. Łańcucki dwukrotnie został skazany na śmierć. W czerwcu 1941 r. po niemieckim nalocie na Brzeżany ks. Łańcucki został aresztowany przez NKWD pod zarzutem szpiegostwa na rzecz Niemiec, za co miał być rozstrzelany na placu przykościelnym, ale wkroczenie wojsk niemieckich do Brzeżan pod koniec czerwca 1941 r. zapobiegło egzekucji. Również działająca w okolicach Brzeżan UPA zaocznie wydała na niego wyrok śmierci i próbowała zastrzelić go z ukrycia.

### Przesiedlenie i probostwo w Chojnowie

Po przybyciu do Chojnowa utrzymywał kontakty ze znajomymi z Brzeżan, którzy byli zaangażowani w działalność niepodległościową. W październiku 1946 r., tuż przed wizytacją duszpasterską administratora apostolskiego ks. inf. Karola Milika który miał również udzielić sakramentu bierzmowania dla ok. 1300 młodych parafian, UB aresztowało ks. Łańcuckiego pod zarzutem udziału w zorganizowanych strukturach podziemnych. W trakcie brutalnych przesłuchań nikogo nie wydał. Przyznał się do posiadania i kolportowania gazetki "Wolność", ale wśród osób, którym ją przekazywał wskazał tylko nieżyjącego pracownika Urzędu Miejskiego w Chojnowie. Następnie powiedział: "[...] nazwisk pozostałych trzech, którym gazetki



*"Wolność" dawałem nie wyjawiać gdyż sam chcę za to odpowiadać przed sądem, a nie chcę aby przez moje zeznania w/w byli pociągani do odpowiedzialności karnej. Zaznaczam, że w/w trzech ludzi nie byli członkami nielegalnej organizacji WiN, gdyż ja ich nie zwerbowałem".*

Wyrokiem Wojskowego Sądu Rejonowego we Wrocławiu w 1947 r. został skazany na 3 lata więzienia, a wyrok został utrzymany w mocy przez Najwyższy Sąd Wojskowy. Wkrótce karę darowano mu na mocy ogłoszonej wówczas amnestii. Ze względu na ten wyrok ks. Łańcucki do końca życia figurował w rejestrach jako "skazany". Dopiero po zmianach ustrojowych w Polsce w 1989 r., postanowieniem Sądu Wojewódzkiego we Wrocławiu z 1991r. wyrok skazujący ks. Łańcuckiego został uznany za nieważny, gdyż czyn został popełniony w związku z działalnością na rzecz niepodległego bytu Państwa Polskiego.

Chojnowski proboszcz był obiektem zainteresowania aparatu bezpieczeństwa do końca życia, którego kres nastąpił 23 maja 1961 r.

\* \* \*

Ks. Adam Łańcucki pełnił różne urzędy kościelne - był wicedziekanem dekanatu bolesławieckiego, dziekanem dekanatu legnickiego, archiprezbiterem legnickim. W 1954 r. otrzymał godność kanonika honorowego Kapituły Wrocławskiej. Znający go mówili, że był on człowiekiem energicznym, prostolinijnym, czasami szorstkim, a przy tym okazującym w codziennym życiu wiele godności i powagi. Nie brakowało mu hartu ducha i odwagi. Bez wątpienia był gorącym patriotą dzielnie zmagającym się z przeszkodami, nieraz wręcz niemożliwymi do pokonania. Przez całe życie sprawował posługę duszpasterską. Nieustannie wychowywał: jako kapłan i katecheta - słowem, czynem i własnym przykładem.

Jest on reprezentantem nie tylko duchowieństwa katolickiego, ale środowiska kresowego. W jego życiu jak w zwierciadle odbijała się trudna historia Polski. Pamięć o ks. kanoniku Adamie Łańcuckim, to pamięć o wszystkich, którzy - zazwyczaj nie z własnej woli w czasach powojennych przybyli na Ziemię Chojnowską i w różny sposób zaangażowali się w organizowanie życia polskiego w mieście i jego okolicach. Jako ich potomkowie jesteśmy im winni zachowanie pamięci o tamtych czasach i przekazanie jej kolejnym pokoleniom.

Prof. Kazimiera Jaworska

# Władcy strachu - Wywiad z Dionisiosem Sturisem

W ostatnim czasie pojawiła się na rynku wydawniczym, poruszająca książka autorstwa Ewy Winnickiej i Dionisiosa Sturisa pt. "Władcy strachu. Przemoc w sierocińcach i przełamywanie zmywu milczenia". Jest to wstrząsający reportaż, ilustrujący krzywdę, jaka dotknęła dzieci w domach dziecka na wyspie Jersey. Autorzy przybliżają polskiemu czytelnikowi w sposób bardzo szczegółowy oraz empatyczny proceder trwający latami. Przełamują zmyw milczenia oraz szukają prawdy, która była tuszowana i nigdy nie miała prawa wyjść na światło dzienne.

Dionisios Sturis, wybitny dziennikarz, pochodzący z Chojnowa, mający na swoim koncie kilka książek reporterskich oraz nominacji do wielu prestiżowych nagród, zgodził się udzielić nam wywiadu. Zachęcamy do zapoznania się z Jego twórczością oraz do śledzenia działalności Dionisiosa na stronie: [www.sturisowe.com](http://www.sturisowe.com).

**Joanna Stępień: Jak doszło do powstania książki? Jak narodził się pomysł, by zająć się właśnie tą historią?**

**Dionisios Sturis:** Byliśmy z Ewą na Jersey, żeby zebrać materiały do innej książki - do "Głosew". Piszemy w niej o trudach życia imigracji na przykładzie Polaka, który mieszkał na wyspie z rodziną, pracował, dobrze zarabiał, a w 2011 roku niespodziewanie zamordował sześć osób, w tym swoich najbliższych. Kiedy mieliśmy już wracać do Warszawy, dowiedzieliśmy się, że na dniach szef miejscowego rządu zamierza ogłosić raport specjalnej, niezależnej komisji, która przez kilka lat badała przypadki systemowej przemocy wobec dzieci w ośrodkach opiekuńczych na Jersey. Znajomy dziennikarz powiedział nam, że będzie to historia, jakiej wyspa nie widziała, przy której błędnie nawet masowy mord w wykonaniu Polaka. Więc zmieniliśmy plany i po weekendzie poszliśmy na konferencję szefa rządu. Ta historia więc w pewnym sensie sama nas odnalazła. Kiedy usłyszeliśmy, co przez całe dekady działo się na Jersey, wiedzieliśmy, że musimy to opisać.

**J.S. - Wasza książka przedstawia proceder, wokół którego nastąpiła wielka zмова milczenia, kto jest zamieszany w tą przerażającą krzywdę wyrządzoną najmłodszym i bezbronnym ofiarom?**

**D.S. -** Przemoc wobec dzieci w sierocińcach i w rodzinach zastępczych była na Jersey wynikiem systemowych zaniedbań - lokalne władze o wiele bardziej niż dobrem najmłodszych były zainteresowane utrzymaniem obrazu wyspy jako rajskiej, pięknej, spokojnej i bezpiecznej enklawy, jako rajku podatkowego, wymarzonego miejsca dla inwestycji. Kolejne wyspiarskie rządy nie przejmowały się kontrolowaniem sytuacji w sierocińcach i ośrodkach opiekuńczych, nie przyjmowały nowych rozwiązań prawnych, które pojawiały się na sąsiedniej, większej wyspie, czyli w Wielkiej Brytanii. W konsekwencji dzieci trafiały pod opiekę ludzi do tego zupełnie nie przygotowanych, a gdy tylko próbowały komuś powiedzieć o tym, co dzieje się w ośrodkach, były surowo karane - na przykład przymusowym leczeniem w szpitalu psychiatrycznym. Skarg dzieci nie chcieli słuchać opiekunowie, sprawownicy socjalni, policjanci, czy miejscowi dziennikarze. Politycy też woleli, by opowieści o biciu, gwałtach, torturach psychicznych i fizycznych pozostały tam, gdzie ich miejsce, czyli pod dywanem. Bo pieniądze bogatych inwestorów lubią ciszę. Poza tym Jersey to mała wyspa, mieszka na niej zaledwie około stu tysięcy osób - w takiej społeczności, gdzie wszyscy znają prawie wszystkich, trudniej o wyjawianie niewygodnej prawdy, bo sprawcą może być kuzyn lub kolega ze szkoły, sąsiad z podwórka, przyjaciel. Gdyby nie policjanci spoza wyspy, którzy dostali na Jersey pracę, nigdy nie doszłoby do słynnej Operacji Prostopółkąt, śledczy nie znaleźliby ludzkich kości w sierocińcu Haut de la Garenne, żaden sprawca przemocy i żaden pedofil nie trafiłby przed oblicze sądu. Ofiary nie doczekałyby się sprawiedliwości nawet w minimalnym wymiarze.

**J. S. - Czy podczas zbierania materiału, miałeś obawy czy powinniście kontynuować i brnąć w tę historię?**

**D.S. -** Oboje z Ewą czuliśmy, że musimy doprowadzić tę historię do jakiegoś końca. Rozmowy z ofiarami, z ocalałcami (definicję tego terminu po-

dajemy w książce), ale także lektura drastycznych fragmentów raportu, w których dawni wychowankowie sierocińców opowiadają o krzywdach z dzieciństwa - wszystko to było dla nas wyzwaniem. Praca nad książką nie była łatwa, ale mieliśmy przekonanie, że od naszego dyskomfortu, podobnie jak od ewentualnego dyskomfortu czytelników, ważniejsza jest próba zawalczenia o sprawiedliwość dla tych, których przez lata nikt nie chciał słuchać.

**J.S. - Jak długo powstawała książka i czy pisanie w tandemie nie jest skomplikowane?**

**D.S. -** Praca nad książką trwała prawie trzy lata - sporo czasu musieliśmy spędzić na Jersey, ale odwiedziliśmy także Anglię i Szkocję, żeby porozmawiać z naszymi bohaterami. Zapoznanie się z samym raportem - liczącym dziesiątki tysięcy stron - zajęło nam wiele miesięcy. Na szczęście pracowaliśmy we dwójkę, mogliśmy się dzielić pracą, a później także pisaniem. Mieliśmy już cenne i bardzo pozytywne doświadczenia ze wspólnego pisania "Głosew".

**J.S. - Wasza książka uświadamia nam, jak wiele zła dokonano się w Jersey i jak bardzo próbowano to zatuszować. Na jakim etapie jest ta sprawa?**

**D.S. -** Z powodów politycznych Operacja Prostopółkąt nie przyniosła oczekiwanego katharsis. Ofiary znów poczuły się oszukane, nie wszyscy mają poczucie, że ich krzywdy zostały naprawione. Najgorsi sprawcy albo zmarli przed postawieniem im zarzutów, albo są chronieni i mimo dowodów nic złego im nie grozi. Część dawnych wychowanków Haut de la Garenne i innych ośrodków dostała odszkodowania finansowe, pomoc psychoterapeutyczną, powstał też raport, który przyznaje rację ofiarom, a poważnie obciąża wyspiarski establishment. Wszystkie te działania naprawcze są szalenie ważne, ale niewystarczające. Także dlatego, że, jak piszemy w zakończeniu książki, dzieci na Jersey wciąż są zagrożone. Haut de la Garenne już nie działa, ale niebezpieczeństwa czyhają dziś gdzie indziej.

**J.S. - Czy jakiś szczegół dotyczący opisanej przez Was historii, wyjątkowo Cię dotknął, poruszył i zapadł w pamięć?**

**D.S. -** Eric Chandler - jego historia najbardziej mnie dotknęła. Co sobotę przyjeżdżał po niego do Haut de la Garenne elegancki pan pozujący na dobrodzieja. Zabierał chłopca na lody i na rejsy swoją prywatną łódką, a gdy oddalali się od brzegu, brutalnie go molestował. Przez lata nikt Ericowi nie wierzył. Sprawa wyszła na jaw dopiero wtedy, gdy jako dorosły mężczyzna zaczął szantażować dawnego prześladowcę, a ten zgłosił szantaż na policję. To naprawdę dramatyczna historia, podobnie jak wiele innych, w których opisujemy błędne koło przemocy: dzieci, które doświadczały przemocy, uczą się używać jej wobec innych.

**J.S. - Wasza książka została odebrana przez polskich czytelników?**

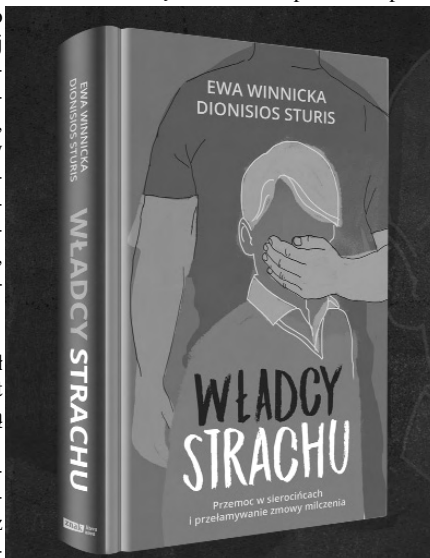
**D.S. -** Sygnały mamy bardzo pozytywne, czytelnicy piszą, że lektura nie należy do najłatwiejszych, ale że jest niezwykle ważna i potrzebna. Zwracają też uwagę na uniwersalizm zła, o którym opowiadamy. Te same mechanizmy, które obserwowaliśmy na Jersey, widzimy w Polsce - na mapie Polski jest wiele takich wysp jak Jersey i tak jak na Jersey polscy sprawcy przemocy często unikają kary. Całe szczęście powstają na ten temat filmy dokumentalne, reportaże w gazetach, książki. O wydarzeniach na Jersey nikt przed nami nie napisał. "Władcy strachu" są pierwszą książką, która opowiada tę historię.

**J.S. - Czy masz już temat na kolejną książkę?**

**D.S. -** W następnej książce wracam do Grecji. Powinna się ukazać w przyszłym roku.

**J.S. -** Dionisiosowi, serdecznie dziękujemy za poświęcony czas, by przybliżyć nam swoje ostatnie dzieło oraz życzymy dalszych sukcesów.

Rozmawiała Joanna Stępień.



## Burmistrz Miasta Chojnowa ogłasza

trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr 1a w budynku położonym przy ul. Rynek 4 w Chojnowie, na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 304/8 o powierzchni 215 m<sup>2</sup> wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej, dla której Sąd Rejonowy w Złotorzy prowadzi księgę wieczystą Nr LE1Z/00023456/5.

Lp.	Kondygnacja	Pow. użytkowa lokalu w m <sup>2</sup>	Udział w częściach wspólnych budynku	Wadium w zł	Cena lokalu wraz z gruntem w zł, w tym	
		opis lokalu			lokal	ułamkowa cena gruntu
1.	parter (I kondygnacja)	15,33 m <sup>2</sup>	7/100	15 800,00	79 000,00	
		lokal składa się z 1 pomieszczenia oraz pomieszczenia przynależnego (pomieszczenia gospodarczego) o pow. użytkowej 13,65 m <sup>2</sup> . Łączna pow. użytkowa lokalu wynosi 28,98 m <sup>2</sup>			77 560,00	1 440,00

Zarządzeniem Nr 50/2020 Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 8 kwietnia 2020 r. w/w lokal został przeznaczony do sprzedaży w formie przetargu.

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Nieruchomość zagospodarowana jest, jako lokal użytkowy, a w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa zatwierdzonego Uchwałą Nr IV/34/98 Rady Miejskiej w Chojnowie z dnia 30.12.1998 r. (Dz. Urz. Województwa Dolnośląskiego Nr 9, poz. 377 z dnia 16.04.1999 r.) ujęta jest, jako teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej oraz usług komercyjnych nieuciążliwych.

Budynek ujęty jest w Gminnej Ewidencji Zabytków Miasta Chojnowa i podlega przepisom ustawy z dnia 23.07.2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 282).

Budynek wyposażony jest w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną i gazową.

Przetarg odbędzie się w dniu **25 listopada 2020 r. o godz. 12<sup>00</sup>** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

**Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto Nr **13 8644 0000 0000 2121 2000 0130** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów do dnia **18.11.2020 r.** **Data dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy.**

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, pisemną zgodę współmałżonka na przystąpienie do przetargu w celu zakupu nieruchomości (osoby pozostające w ustawowym ustroju wspólności majątkowej) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego (rozdzielność majątkowa), a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14.09.2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490 t.j.). Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania, zamknięcia przetargu, unieważnienia lub zakończenia wynikiem negatywnym, na konto przez nich wskazane.

W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cu-dzodziemiec w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cu-dzodziemców (t.j. Dz. U.

z 2017 r., poz. 2278), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy.

Nabywcę od dnia nabycia nieruchomości wiążą wszelkie uchwały podjęte wcześniej przez Wspólnotę Mieszkaniową. Do czasu podjęcia innych uchwał przez Wspólnotę Mieszkaniową, dotychczasowy sposób zarządu odnosić się będzie do nabywcy niniejszego lokalu. Nabywca ponosi wszelkie koszty i wydatki związane z utrzymaniem, eksploatacją i remontem lokalu, a także części wspólnych budynku i gruntu stosownie do wielkości posiadanych udziałów w częściach wspólnych.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **790,00 zł**.

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **32 8644 0000 0001 4906 2000 0260** Gmina Miejska Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim przedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Zgodnie z art. 41 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.), jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 ww. ustawy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Pierwszy przetarg na sprzedaż lokalu użytkowego odbył się w dniu 9.07.2020 r., drugi odbył się w dniu 25.09.2020 r.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług sprzedaż lokalu zwolniona jest od podatku od towarów i usług.

**Lokal można oglądać w dniach 02.11.2020 r. - 13.11.2020 r. w godz. 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>** - klucze dostępne są w Chojnowskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Drzymały 30 - tel. **76 81-88-370**.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 81-86-684**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: **bip.chojnow.net.pl**.

## Burmistrz Miasta Chojnow ogłasza

**trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego nr 1A w budynku położonym przy ul. Witosa 32 w Chojnowie, na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 450/5 o powierzchni 435 m<sup>2</sup> wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej, dla której Sąd Rejonowy w Złotorzy prowadzi księgę wieczystą Nr LE1Z/00035300/4.**

Lp.	Kondygnacja	Pow. użytkowa lokalu w m <sup>2</sup>	Udział w działce i częściach wspólnych budynku	Wadium w zł	Cena lokalu wraz z gruntem w zł, w tym	
		opis lokalu			lokal	ułankowa cena gruntu
1.	parter (I kondygnacja)	163,50 m <sup>2</sup>	225/1000	69 000,00	345 000,00	
		lokal składa się z: 11 pomieszczeń, dwóch w.c. oraz umywalni. Pomieszczeniami przynależnymi do lokalu są: piwnica nr 9 o pow. 5,6m <sup>2</sup> oraz komórka nr 9 o pow. 13,60 m <sup>2</sup> położona w budynku gospodarczym. Łączna pow. lokalu wynosi 182,7 m <sup>2</sup>			336 500,00	8 500,00

Zarządzeniem Nr 1/2020 Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 7 stycznia 2020 r. w/w lokal został przeznaczony do sprzedaży w formie przetargu.

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Nieruchomość zagospodarowana jest, jako lokal użytkowy (pełniący do niedawna funkcję świetlicy szkolnej), a w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa zatwierdzonego Uchwałą Nr XLVIII/222/05 Rady Miejskiej w Chojnowie z dnia 26.10.2005 r. (Dz. Urz. Woj. Dol. Nr 13, poz. 208 z dnia 24.01.2006 r.) ujęta jest, jako teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej oraz usług komercyjnych nieuciążliwych.

Budynek ujęty jest w Gminnej Ewidencji Zabytków Miasta Chojnowa i podlega przepisom ustawy z dnia 23.07.2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2017 r., poz. 2187 t.j.).

Budynek wyposażony jest w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, gazową, grzewczą - piece kaflowe lub c.o. etażowe.

Przetarg odbędzie się w dniu **26 listopada 2020 r. o godz. 10<sup>00</sup>** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

**Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto **Nr 13 8644 0000 0000 2121 2000 0130** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow do dnia **19.11.2020 r.** **Data dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy.**

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, pisemną zgodę współmałżonka na przystąpienie do przetargu w celu zakupu nieruchomości (osoby pozostające w ustawowym ustroju wspólności majątkowej) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego (rozdzielność majątkowa), a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14.09.2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490 t.j.). Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania, zamknięcia przetargu, unieważnienia lub zakończenia wynikiem negatywnym, na konto przez nich wskazane.

W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r.

o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 2278), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy.

Nabywcę od dnia nabycia nieruchomości wiązą wszelkie uchwały podjęte wcześniej przez Wspólnotę Mieszkaniową. Do czasu podjęcia innych uchwał przez Wspólnotę Mieszkaniową, dotychczasowy sposób zarządu odnosi się będzie do nabywcy niniejszego lokalu. Nabywca ponosi wszelkie koszty i wydatki związane z utrzymaniem, eksploatacją i remontem lokalu, a także części wspólnych budynku i gruntu stosownie do wielkości posiadanych udziałów w częściach wspólnych.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **3 450,00 zł.**

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto **Nr 32 8644 0000 0001 4906 2000 0260** Gmina Miejska Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Zgodnie z art. 41 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.), jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 ww. ustawy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Pierwszy przetarg na sprzedaż lokalu użytkowego odbył się w dniu 23.04.2020 r., drugi odbył się w dniu 25.09.2020 r.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług sprzedaż lokalu zwolniona jest od podatku od towarów i usług.

**Lokal można oglądać w dniach 02.11.2020 r. - 13.11.2020 r. w godz. 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>** - klucze dostępne są w Chojnowskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Drzymały 30 - tel. 76 81-88-370.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 81-86-684.**

Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: **bip.chojnow.net.pl.**

# Burmistrz Miasta Chojnowa ogłasza

drugi przetarg ustny ograniczony do właścicieli lokali mieszczących się w budynku przy ul. Chmielnej 2 na sprzedaż lokalu niemieszkalnego - pomieszczeń gospodarczych wraz z udziałem w nieruchomości gruntowej

Lp.	Położenie i opis lokalu	Pow. użyt. lokalu w m <sup>2</sup>	Udział w częściach wspólnych budynku	Wadium w zł	Cena wywoławcza (brutto) w zł, w tym	
		Pow. działki i nr KW			lokal	ułamkowa cena gruntu
1.	ul. Chmielna 2 (parter) <b>Opis:</b> - pomieszczenie nr 1 o pow. 3,7 m <sup>2</sup> , - pomieszczenie nr 2 o pow. 15,80 m <sup>2</sup> , - pomieszczenie przynależne - piwnica nr 3 o pow. 2,40 m <sup>2</sup> .	19,50 m <sup>2</sup>	12/100	7 000,00	35 000,00	
		0,0219 ha LE1Z/ 00023458/9			32 200,00	2 800,00

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa, uchwalonym Uchwałą Nr IV/34/98 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 30.12.1998 r. (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego nr 9, poz. 380 z dnia 16.04.1999 r.), nieruchomość ujęta jako teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej oraz usług komercyjnych nieuciążliwych. Sposób zagospodarowania nieruchomości zgodny z charakterem użytkowania.

Zarządzeniem Nr 89/2020 Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 30 czerwca 2020 r. w/w pomieszczenia zostały przeznaczone do sprzedaży w formie przetargu ograniczonego. Ograniczenie osób mogących wziąć udział w przetargu zostało wprowadzone ze względu na brak samodzielności lokalu.

Możliwa jest zatem jedynie sprzedaż przedmiotowych pomieszczeń jako przynależnych do jednego z wyodrębnionych lokali znajdujących się w budynku przy ul. Chmielnej 2. Sprzedaż pomieszczeń na rzecz osoby niebędącej współwłaścicielem budynku mogłaby spowodować szereg konfliktów przy próbie adaptacji tych pomieszczeń na samodzielny lokal mieszkalny lub użytkowy.

Budynek wyposażony jest w instalację wodno-kanalizacyjną, elektryczną - oświetleniową, gazową, grzewczą - piec kaflowe. Pomieszczenia wymagają generalnego remontu: osuszenie i odgrzybienie ścian, wymiana stolarki i instalacji, założenie armatury. Przetarg odbędzie się w dniu **26 listopada 2020 r. o godz. 12<sup>00</sup>** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14.09.2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490 t.j.). Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania, zamknięcia przetargu, unieważnienia lub zakończenia wynikiem negatywnym, na konto przez nich wskazane.

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **32 8644 0000 0001 4906 2000 0260** Gmina Miejska Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **350,00 zł**. Zgodnie z art. 41 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.), jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 ww. ustawy, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

W przetargu mogą brać udział właściciele wyodrębnionych lokali mieszczących się w budynku przy ul. Chmielnej 2, którzy spełniają łącznie następujące warunki:

1. wniosą **wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości na konto Nr **13 8644 0000 0000 2121 2000 0130** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow do dnia **19.11.2020 r.** **Data dokonania wpłaty kwoty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy.** W tytule wpłaty należy wskazać oznaczenie nieruchomości, imię i nazwisko uczestnika przetargu, a w przypadku małżeństwa - obojga małżonków.

2. złożą najpóźniej w dniu **20.11.2020 r. do godziny 15<sup>00</sup>** w sekretariacie (pokój nr 6 -I piętro) Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, pisemne zgłoszenie uczestnictwa w przetargu ustnym ograniczonym z kserokopią dokumentu potwierdzającego tytuł własności do nieruchomości lokalowej (samodzielnego lokalu) znajdującej się w/w budynku wraz z załączoną kserokopią dowodu wpłaty wyznaczonego wadium i oświadczeniem o zapoznaniu się z warunkami przetargu i wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych przez Urząd Miejski w Chojnowie w związku z przetargiem na sprzedaż nieruchomości (załączniki do pobrania w pok. Nr 12 Urzędu Miejskiego w Chojnowie). Dokumenty potwierdzające spełnienie powyższych warunków należy złożyć w zamkniętej i opisanej kopercie, na której należy podać datę przetargu oraz oznaczenie nieruchomości - **Pomieszczenia w budynku przy ul. Chmielnej 2.**

Lista osób spełniających warunki przetargowe i zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu zostanie wywieszona w dniu **25.11.2020 r.** na tablicy ogłoszeń nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży (II piętro).

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, pisemną zgodę współmałżonka na przystąpienie do przetargu w celu zakupu nieruchomości w przypadku udziału jednej z nich (osoby pozostające w ustawowym ustroju wspólności majątkowej) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego (rozdzielność majątkowa), a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

W przypadku, gdy nabywcą nieruchomości ustalony zostanie cudzoziemiec w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 2278.), do zawarcia umowy notarialnej sprzedaży nieruchomości nabywca winien przedłożyć zezwolenie, jeżeli uzyskanie zezwolenia wynika z przepisów cytowanej wyżej ustawy.

Nabywcę od dnia nabycia nieruchomości wiąże wszelkie uchwały podjęte wcześniej przez Wspólnotę Mieszkaniową. Nabywca ponosi wszelkie koszty i wydatki związane z utrzymaniem, eksploatacją i remontem lokalu, a także części wspólnych budynku i gruntu stosownie do wielkości posiadanych udziałów w częściach wspólnych.

Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług sprzedaż zwolniona jest od podatku od towarów i usług.

**Pomieszczenia będące przedmiotem sprzedaży można oglądać w dniach 02.11.2020 r. - 13.11.2020 r. w godz. 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>** - klucze dostępne są w Chojnowskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Drzymały 30 - tel. **76 81-88-370**.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 81-86-684**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: **bip.chojnow.net.pl**.

### INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2020 r., poz. 65 ze zm.) Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

w dniach **od 20.10.2020 r. do 10.11.2020 r.** wykazu lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, położonych przy ul. Bolesławieckiej 5, ul. Grunwaldzkiej 10, ul. Legnickiej 48, ul. Rynek 14, ul. Samorządowej 2A, pl. Konstytucji 3 Maja 3, ul. Wojska Polskiego 17 w Chojnowie.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 w/w ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia **01.12.2020 r.** Wykazy dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: **bip.chojnow.net.pl.**

### Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie	76 818 82 85
MOPS	76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe	112, 999;
Straż Pożarna	112, 998; 76 856 74 71
Policja	112, 997; 76 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne	994; 76 818 83 95
Pogotowie gazowe	992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne	991
SM Młodość	76 818 86 81
ChZGKiM	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa	76 818 85 14
Cmentarz Komunalny	76 818 66 80

### GAZETA CHOJNOWSKA

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow,  
tel. 76 818-66-83; fax: 76 818-75-15

e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,

http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych w Krakowie,  
nakład: 700 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny - Emilia  
Grzeszkowiak, Katarzyna Burzmińska współpracują:  
Piotr Misikiewicz

DTP: Emilia Grzeszkowiak

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej Bobik ul.  
Okrzei 2.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

**Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniaowej** z siedzibą przy ul. Drzymały 30 w Chojnowie, jako dozorca mienia zabezpieczonych ruchomości z **lokalu nr 3 przy ul. M. Reja 13** wzywa spadkobierców tych ruchomości do ich odbioru **w terminie do dnia 09.11.2020r.**

Kontakt w powyższej sprawie pod numerem tel. 76/81-88-371 lub drogą elektroniczną:

e-mail: obm@chzgakim.pl

lub remonty@chzgakim.pl

**Uwaga!** Po upływie w/w terminu Dozorca wniesie wnioski o wydanie orzeczenia Sądu w sprawie likwidacji lub innego rozporządzenia rzeczą (podstawa prawna: art. 1046 § 10 Ustawy Kodeksu Postępowania Cywilnego z dnia 17 listopada 1964r. Dz. U. 1964 Nr 43 poz. 296 ).

**Robisz lub planujesz remont?**

**Zamów kontener i pozbadź się problemu!!!**  
**CHZGKiM w Chojnowie oferuje wynajem kontenerów oraz usługę wywozu gruzu i innych odpadów.**

**Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniaowej**  
**ul. Michała Drzymały 30**  
**tel. 76 818 83 70**

**Koszt wynajęcia kontenera 250 zł plus koszt utylizacji odpadów wg cennika RIPOKu.**

### Piłka nożna

Czy naszych piłkarzy dopadł kryzys? Analizując wyniki dwóch ostatnich spotkań może się zapalić czerwona ostrzegawcza lampka.

KS Chojnowianka Chojnow - Przyszłość Prusice - 0:1

Iskra Kochlice - KS Chojnowianka Chojnow - 4:2

Z pewnym niepokojem oczekiwać więc będziemy na doniesienia z najbliższej soboty tj. 24.10.20.

Białoniebiescy będą podejmować Zawiszę Serby. Mecz zostanie rozegrany o godz. 15:00 bez udziału publiczności.

### OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 12 arów, umiejscowioną przed stawem po prawej stronie w Białej.

Wiadomość: tel. 509 572 890. (44112)

Do wynajęcia mieszkanie w bloku ul. Drzymały, 38 m<sup>2</sup>, częściowo umeblowane.

Wiadomość: tel. 608 653 221

## PRACA SEZONOWA

### GRUDZIEŃ 2020

Spółka Rybacka "Niedźwiedzice" Sp. z o.o. poszukuje pracowników na stanowiska produkcyjne na przetwórnicy ryb w grudniu (okres przedświąteczny). Praca w oparciu o umowę zlecenie. Wymagania: książeczka sanepid (możliwość wyrobienia książeczki), chęci do pracy, gotowość do pracy zmianowej. Dwie zmiany do wyboru: nocna i dzienna. Dużo godzin w tym soboty i niedziele

**Zgłoszenia proszę wysyłać na adres:**

**stawygotiszow@box43.pl** lub pod nr tel.

**76 8188-391** oraz **76 8188-251**

Można zgłaszać się osobiście w siedzibie Spółki: Goliszów 92A, 59-225 Chojnow (godziny 7-14)

**Wynagrodzenie od 15,50 zł netto za godzinę ( na rękę)**

**Za wytrwałość i cierpliwość, za dobrą radę i wsparcie, za trud włożony w edukację i wychowanie młodego pokolenia. Za pokazanie, iż z przeżywania największych trudności można czerpać siłę, a dobro zawsze dobrem odplaca. Za to, że jesteście zawsze z nami i dla nas - z okazji Święta Edukacji Narodowej składamy najszczerze życzenia- zdrowia, szczęścia, pomysłowości oraz samych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym - Dyrekcji szkoły, wszystkim Nauczycielom oraz Pracownikom administracji i obsługi - Uczniowie SP4!**

## Klasy I-III w krainie pszczół...

Cały orszak naszych najmłodszych uczniów każdego kolejnego dnia wybywa do Chocianowa. Tam czekają na dzieci warsztaty edukacyjne pn. „Miodowa przygoda w zgodzie z naturą!” zorganizowane przez Stowarzyszenie Lokalnej Grupy Działania „Wrzosowa Kraina”. Nasze dzieciaki w przystępny sposób, bo od pani pszczołki oraz pana bąka, dowiadują się wiele niesamowicie ciekawych informacji prosto z życia pszczół. Ile ich w ulu jest? Jak się nazywają poszczególne osobniki? Kto pracuje, kto leniuchuje? Kto rządzi? Jak się ze sobą komunikują? Co tworzą i w jaki sposób? Jakże rozróżniamy rodzaje miodu?... Na te i ogrom innych pytań odpowiedzi zyskały nasze młodziaki. Po znakomitej prelekcji, dzieci miały niecodzienną okazję stworzenia własnej świecy z prawdziwego wosku pszczelego. Następnie wykazywały się zdobytą wiedzą przy rozwiązywaniu krzyżówek, zagadek i rebusów na temat pszczelej rodziny i nie tylko. Wszystko to zostało okraszone przepysznym słodkim poczęstunkiem oraz podarunkami od samych pszczołek, czyli zdrowym miodem. Cytując wrażenia naszych uczniów- po prostu było mega!

*Natalia Halikowska*



## Drużyna SU zgłasza pełną gotowość do działania!

Jak co roku pełną parą przystępujemy do różnego rodzaju działań. Jednym z bardzo aktywnych ogniw społeczności szkolnej Czwórki jest Samorząd Uczniowski. Działacze ubiegłorocznych klas 8, mówiąc kolokwialnie poszli w świat i dziś już wykazują się w wybranych przez siebie szkołach ponadpodstawowych. Nie pozostało nam nic innego jak tylko zorganizować wybory uzupełniające! Kampania wyborcza przybrała bezpieczną dla wszystkich formę- każdy poznał kandydatów, bez bezpośredniego kontaktu z nimi. I tak głosami czwórkowych żaków samorządowe szeregi zasilili: Natalia Jancyńska, Natalia Roznowska, Zofia Augustynowicz, Natasza Idkowiak oraz Bartosz Ptasznik. Serdecznie gratulujemy i życzymy owocnej pracy na rzecz Czwórki!

## Maraton pływacki dla Julii

Dnia 17.10.2020 roku miał się odbyć na chojnowskim basenie, maraton pływacki, którego celem miała być dalsza pomoc w zebraniu środków finansowych na rehabilitację i leczenie Julii Kuczały. Julia aktualnie przebywa w Stanach Zjednoczonych, w Saint Louis, gdzie dzięki ludziom dobrego serca, również z Chocianowa, mogła podjąć terapię komórkami macierzystymi -



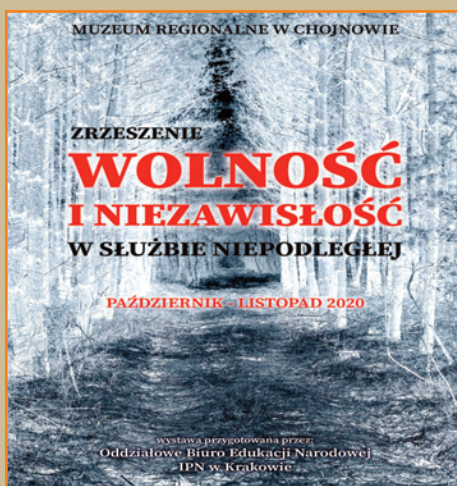
ostatnią szansę na całkowite wyzdrowienie. Niestety z powodu nowych obostrzeń, które zostały wprowadzone od zeszłej soboty, wydarzenie to nie mogło się odbyć. Jednak kilka osób zdecydowało się popłynąć dzień wcześniej z dedykacją dla Julii. Inicjatorem tej akcji była Małgorzata Światłoń-Szydełko a medale dla każdego z uczestników wykonał Grzegorz Popielski. Joanna Stępień, odpowiedzialna za zbiórkę pieniędzy na terenie Chocianowa, serdecznie dziękuje Małgorzacie oraz wszystkim uczestnikom (Grzegorz Popielski, Piotr Podhajny, Rafał Łysyganicz, Ania oraz Oliwia Krajewska, Sebastian Sokół) za chęć pomocy i wielkie serce. Jednocześnie informujemy, że jak tylko baseny zostaną ponownie otwarte, to wydarzenie zostanie zorganizowane dla szerszej publiczności.

*Joanna Stępień*

## Chojnowskie dzieciaki



Krystian Zakrzewski - 6 letni zodiakalny Wodnik. Ogląda Psi Patrol, zbiera ślimaki. Ulubiona potrawa - szpinak. W przyszłości chciałby zostać Tajnym Agentem.



**JESTEŚ LOKALNYM  
PRODUCENTEM/TWÓRCĄ/PASJONATEM/  
RESTAURATOREM?  
ZGŁOŚ SIĘ DO NAS!**



Wytwarzasz lokalne produkty,  
a nie masz reklamy?!  
Mało kto wie o twojej  
działalności?  
**Możemy to zmienić!!**

Stowarzyszenie LGD "Wrzosowa Kraina" przystępuje do wydania **broшуry promującej lokalnych producentów**. Publikacja będzie stanowiła świetną reklamę na skalę całego regionu!

Chętnych zapraszamy do kontaktu!



500 206 128



[promocja@wrzosowakraina.pl](mailto:promocja@wrzosowakraina.pl)



Finansowane przez Europejski Fundusz Rolniczy Gwarantowany, Wzrost i Zdrowie Regionalne i Fundusze Regionalne

# POWSZECHNY SPIS ROLNY 1.09.-30.11.2020

Spis rolny jest przeprowadzany w gospodarstwach rolnych:

- osób fizycznych (gospodarstwach indywidualnych);
- osób prawnych;
- jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

**Spiszmy się,  
jak na rolników  
przystało!**

Rolnicy powinni spisać się samodzielnie przez:



**Internet**  
interaktywna aplikacja na  
[spisrolny.gov.pl](http://spisrolny.gov.pl)



**telefon**  
infolinia spisowa  
22 279 99 99

Z użytkowników gospodarstw rolnych, którzy nie spiszają się samodzielnie skontaktują się **rachmistrzowie spisowi** (przez telefon lub osobiście)

Udział w spisie rolnym jest obowiązkowy!



Powszechny  
Spis Rolny 2020